

# **ВСЕРОССИЙСКАЯ (С МЕЖДУНАРОДНЫМ УЧАСТИЕМ) КОНФЕРЕНЦИЯ**

## **«ЧТЕНИЯ ПАМЯТИ ИРИНЫ НИКОЛАЕВНЫ КУЗНЕЦОВОЙ»**

Москва, филологический факультет МГУ имени М.В. Ломоносова,

5-6 октября 2023 года

### **ПРОГРАММА**

#### **5 октября (дистанционные заседания)**

**10:00 – 12:00. Секция 1. Паронимическая аттракция**

**Председатель — Сергеева Александра Борисовна**

**Ссылка для подключения:**

<https://us06web.zoom.us/j/84689497233?pwd=vb7agucesMsCaW7gWK5yBOoy1iZKS.1>

Тихонова Марина Петровна (Смоленский государственный университет). *Паронимия как источник языковой игры в современной французской поэзии для детей*

Бабаева Елизавета Эдуардовна (МГУ имени М.В. Ломоносова, филологический факультет). *Фрукт или блин: паронимическая аттракция как лексикографическая проблема*

Власова Юлия Николаевна (Смоленский государственный университет). *Паронимическая аттракция как способ актуализации грамматических компонентов высказывания*

Шапенко Екатерина Николаевна (МГУ имени М.В. Ломоносова, юридический факультет). *Паронимическая аттракция во французской рекламе*

Чаплик Варвара Андреевна (МГУ имени М.В. Ломоносова, филологический факультет). *Некоторые лексикологические особенности современной франкоязычной прессы*

**13:00 – 14:30. Секция 2. Межъязыковая интерференция**

**Председатель — Бабаева Елизавета Эдуардовна**

**Ссылка для подключения:**

<https://us06web.zoom.us/j/87264995309?pwd=kAKW4aPhtKB4NgbaZtVob4oPpaZm7M.1>

Курбанова-Ильютко Камилла Искандеровна (МГУ имени М.В. Ломоносова, филологический факультет). *Франковальдостанские статализмы как результат лексической интерференции при контакте французского и итальянского языков*

Воробьева Елена Юрьевна (МГУ имени М.В. Ломоносова, факультет иностранных языков и регионоведения). *Динамика семантики цветообозначений в условиях языковых контактов (на примере французского языка)*

Олевская Мария Иосифовна (МГУ имени М.В. Ломоносова, филологический факультет). *Фонетический фактор в грамматической интерференции на примере категории рода во французском и русском языках*

Разлогова Елена Эмильевна (МГУ имени М.В. Ломоносова, филологический факультет). *Об «экзотизации» в параллельных текстах*

### **15:30 – 17:00. Секция 3. Сопоставительная грамматика**

**Председатель — Курбанова-Ильютко Камилла Искандеровна**

#### **Ссылка для подключения:**

<https://us06web.zoom.us/j/88207236598?pwd=gQiXK8kIpzzvNdnsfAKW6FQMnu3C9J.1>

Амеличева Варвара Максимовна (МГУ имени М.В. Ломоносова, филологический факультет). *Сопоставительная грамматика французского и русского языков: теоретический и методический аспекты*

Бунтман Надежда Валентиновна (МГУ имени М.В. Ломоносова, факультет иностранных языков и регионоведения). *Контрастивная грамматика в корпусных исследованиях*

Инькова-Манзотти Ольга Юрьевна (Женевский университет). *Семантика французского коннектора *or* в свете корпусных данных: некоторые уточнения*

Кобозева Ирина Михайловна (МГУ имени М.В. Ломоносова, филологический факультет). *Контрастивное корпусное исследование оценочных сентенциальных адвербиалов в русском и французском тексте*

**6 октября (пленарное заседание, ауд.1060)**

**13:00 – 14:50**

Приветственное слово и.о.декана филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова проф. Андрея Александровича Липгарта

Ананьева Наталья Евгеньевна (МГУ имени М.В. Ломоносова, филологический факультет). *Романские компоненты польского литературного языка*

Чекалина Елена Михайловна (МГУ имени М.В. Ломоносова, филологический факультет). *Ложные друзья переводчика французского происхождения в шведском и русском языках*

Загрязкина Татьяна Юрьевна (МГУ имени М.В. Ломоносова, факультет иностранных языков и регионоведения). *Феномен интерференции в контексте гибридизации языков и культур*

Ретинская Татьяна Ивановна (Орловский государственный университет имени И.С. Тургенева). *Телескопия как раритетный механизм арготического словопреобразования*

**15:00 – 16:50**

Раевская Ольга Владимировна (МГУ имени М.В. Ломоносова, исторический факультет). *Об одном случае паронимической аттракции с региональным акцентом*

Чельшева Ирина Игоревна (Институт языкознания РАН). *О французах и французском языке в романском Средневековье*

Пастернак Елена Леонидовна (МГУ имени М.В. Ломоносова, филологический факультет). *Беседы с Ириной Николаевной Кузнецовой о структурализме*

Мильчина Вера Аркадьевна (Институт высших гуманитарных исследований имени Е.М. Мелетинского РГГУ). *«История короля Богемии и его семи замков» (1830) Шарля Нодье: когда язык помогает переводить игру слов*

**17:00 – Вечер памяти Ирины Николаевны Кузнецовой (ауд.1060)**